

εἰς τὴν Μαδέραν καὶ εἰς τὸ Πόρτο Σάντο πρὸ ἀμνημονεύτων χρόνων. Τοῦτο μαρτυρεῖ ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν νήσων τούτων δὲν ἦσαν μεμονωμένοι, ἀλλ' εἶχον σχέσεις μετὰ τῶν ἄλλων λαῶν τῆς Ἀσίας καὶ Ἀφρικῆς».

Τοιαῦτα εἴνε τὰ γνωστότατα καὶ μαρτυριώτατα γιγαντιαῖα δένδρα. Τί λοιπόν εἴνε ὁ βίος τῶν γηραιοτέρων ἀνθρώπων ἀπέναντι ἐνὸς τούτων; . . .

θ.

ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΦΡΕΝΟΚΟΜΕΙΟΝ

(ΕΚ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ)

Τὰ φρενοκομεῖα τὰ ἐν ἀρχῇ τῆς παρουσίας ἔκανταν τετηρίδος ἰδρυθέντα ἦσαν τόσῳ ἀθλια καὶ ἐλεεινά, ὥστε ἡδύνατο τις ἐπὶ τῆς αὐλείου θύρας τοιούτου ἀσύλου νὰ ἐπιγράψῃ τὴν δάντειον ἐπιγραφὴν

«Οἱ εἰσερχόμενοι ἀποθέσουτε πᾶσαν ἐλπίδα».

Μέχρι τοῦ ἔτους 1855 ἐσώζετο ἔτι ἐν Βιέννη ὁ παλαιὸς «Πύργος τῶν τρελλῶν» καλούμενος, ὃστις τότε διωρθώθη ὀλίγον καὶ ἐκαλωπίσθη, ὅπως καταστήσῃ ὅσῳ δυνατὸν εὐαρεστοτέραν τὴν αὐτόθι διατριβὴν τῶν φρενοθλαβῶν. Καὶ τὸ ὄνομα δὲ αὐτὸς «Πύργος τῶν τρελλῶν» ἦτο ἀπαίσιον, ὅπως καὶ τὸ ὄγκωδες οἰκοδόμημα, τὸ ὅμοιον πρὸς δεσμωτήριον μὲ τοὺς σκοτεινούς αὐτοῦ θαλάμους.

Σήμερον οὐδαμοῦ πλέον εὑρίσκονται τοιαῦτα φρούρια διὰ τοὺς δυστυχεῖς φρενοπλήκτους, ἔχοντα ὑψηλὰ κυκλικὰ τείχη, ἐπάλξεις καὶ θυρίδας σκοπευτικάς, ἀλλ' ἐν μέσῳ τερπνῶν κήπων, λειμῶνων καὶ πυκνῶν δενδροστοιχῶν βλέπει τις διὰ τῶν λογημῶν καὶ τῶν δένδρων ὑψούμενον καθάριον καὶ εὐπρεπές οἰκοδόμημα, ἔχον παράθυρα ὑψηλά, δι' ὧν εἰσέρχεται ἔνδον ἀφθονον φῶς.

Τὰ φρενοκομεῖα τῆς σήμερον εἴνε νοσοκομεῖα πρώτης τάξεως, ὥραια, εὐρύχωρα καὶ πρακτικά, ὅπως ἀπαιτεῖ τὸ πνεῦμα τοῦ αἰῶνος, ἐν ὧ ζωμεν, καὶ ὅσον ἐπιτρέπουσι τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας, ἐν ὧ τοιαῦτα ἀγαθοεργὰ καταστήματα ὑπάρχουσι.

Πλέγμα κήπων καὶ αὐλῶν, κεχωρισμένων ἀπ' ἄλληλαν, περιβάλλει τὸ ὅλον οἰκοδόμημα, μεθ' οὐ συνδέονται. Ἀπανταχοῦ εἴνε διακεχυμένη εὐθυμούς σφράζουσα ζωή. Ἐδῶ μὲν βλέπει τις ἀνθρώπους ἀσχολουμένους εἰς τὴν λαχανοκομίαν, ἐκεῖ εἰς τὴν ἀνθοκομίαν, περαιτέρω ἄλλους σχίζοντας ξύλα ἢ προινίζοντας. Ἀπό τινος αἰθούσης ἀκούονται μελωδικοὶ ἥχοι ὄργανικῆς μουσικῆς, ἐκ φυλλώματος σκιάδος τερπνῆς ἥχοις τοιτεροί, ἀπὸ διπλοῦ δέ τινος παραθύρου ἐξέρχονται κρότοι σφαιρῶν τοῦ σφαιριστηρίου. Τῇδε κάκεισε περιφέρονται κύριοι, εἰς οὓς φάίνεται ἀρέσκουσι

τὰ μάλιστα τὰ σιγάρα τῆς Χαβάνας, διότι πυκνὸς λευκοκύκνος καπνὸς ἐξέρχεται τοῦ στόματός των.

Ἐὰν εἰσέλθῃ ἀδαής τις εἰς τοιούτον κατάστημα, δὲν εἴνε εἰς θέσιν νὰ διακρίνῃ τὸν ιατρὸν ἀπὸ τοῦ ἀσθενοῦς, τὸν νοσοκόμον ἀπὸ τοῦ νοσηλευμένου, πολλάκις δὲ συνέβη ζένοι, ἐπισκεφθέντες τοιαῦτα ἰδρύματα, νὰ συνομιλῶσιν ἐπὶ ὥρας ὅλας μετ' ἀνιάτων ὅλως ἀσθενῶν, χωρὶς οὔτε νὰ ὑποθέσωσι κανὸν ὅτι ἔχουσι πρὸ αὐτῶν πάσχοντας τὰς φρένας. Οἱ ζένοι γίνεται φιλοφρόνεστατα δεκτὸς ὑπὸ τῆς ἐν εἰρήνῃ καὶ εὐθυμίᾳ ζώσης ἐκείνης κοινωνίας. Οὐδεὶς δύναται νὰ πιστεύσῃ ὅτι ὅπισθεν τῆς διηνεκῶς κεκλεισμένης ἐκείνης αὐλείου θύρας ἐγκλείονται φρικτοὶ μυθιστορίαι, ἢ ἔκτακτον τι καὶ ἀσύνηθες. Τὰ πάντα ἐνταῦθα ὅμοιαζουσι πρὸς τὰ μεγάλα ἐκεῖνα παιδευτήρια, τὰ ἀφιερωμένα εἰς τὰς τέχνας, τὴν ἐπιστήμην, ἢ εἰς ἄλλους σκοπούς. Μόνον ἡ τάξις εἴνε κατά τι διάφορος.

Οἱ τεταραγμένοι τὰς φρένας, περὶ ὧν τοσούτον καταβάλλεται, ὡς εἴδομεν, διαφέρον, δὲν πάσχουσι κυρίως ἢ μόνον τὸν ἐγκέφαλον. Ἐπομένως καὶ τὸ φρενοκομεῖον δὲν εἴνε παρὸ νοσοκομεῖον τῶν ἀσθενῶν τούτων, ἀσυλον τῶν φρενοθλαβῶν κατὰ τὴν σημασίαν τῶν νεωτέρων κρόνων.

Ἡ φρενοθλαβεῖα δὲν εἴνε ἐλάττωμα, δὲν εἴνε όμαρτημα, οὔτε αἰσχος, εἴνε νόσος ὅπως καὶ αἱ λοιπαὶ, ἐκλέγουσα τὰ θύματά της μεταξὺ δικαίων καὶ ἀδίκων. Πολλάκις ἐπέρχεται καὶ ἀνεῳρμῆς, δύναται μάλιστα νὰ ἔχῃ καὶ λίαν ἀξεπαιγνούντων τὴν ἀρχήν της, ὅταν π. χ. εἴνε συνέπεια ἔκτακτων καὶ ὑπερανθρώπων πνευματικῶν καὶ σωματικῶν κόπων. Εἴνε δὲ τόσῳ ἀξία μοιφῆς νόσος τις τῆς ψυχῆς, ὅσῳ καὶ νόσος τις τῶν πνευμάτων.

Οἱ θέλων νὰ ἐπισκεφθῇ τοιούτον κατάστημα ὅπως γνωρίσῃ τὰ ἐν αὐτῷ τελούμενα, εἰσέρχεται συνήθως ὀλίγον πεφοβισμένος διὰ τοῦ φλοιοῦ τῆς θύρας, ἐλπίζει δὲν ἂδη ἐν αὐτῷ ἀγνωστόν τι καὶ μυστηρώδες. Μετὰ μίαν ὅμως ἢ δύο ὥρας καταλείπει τὸ κατάστημα λίαν ἡπατημένος.

«Δὲν εἶδον τίποτε», ἀποκρίνεται εἰς τοὺς ἔξωθεν ἐρωτῶντας περιέργους, «τίποτε, ἢ εὐαριθμούς αἰθούσας, αἰθουσαν μουσικῆς, ἐκκλησίαν, ἐργαστήρια, θέατρον καὶ αἴθουσαν γοροῦ, κενά. ώραιά δωρικάτικα, ὅμοια πρὸς τὰ καλοῦ ζενοδοχείου· πλὴν τούτου μὲ ἀπήντησαν κύριοι τινες ησυχοι, μόνοι ἢ κατὰ ζεύγη, καθ' ὅμιλους βαδίζοντες, καὶ ησύχως φλυαροῦντες· εἰς αἴθουσάν τινα ἦσαν ξύλουρογοί, εἰς ἄλλην βιθλιοδέται ἀπησχολημένοι εἰς τὸ ἔργον των, ζωγράφος δέ τις ἐχρωμάτικός διὰ κοσμημάτων τὸν διάδρομον. Εἰς τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ εὐρύχωρον μαγειρεῖον εἶδον μίαν περίπου δωδεκάδα μαγειριστῶν, εἰς δὲ τὸν κῆπον περιεπάτουν κύριαι, πλέουσαι περικυνημίδας ἢ ἀναγινώ-

σκουσαίτι είτα μοί ἐπέδειξαν τὸν ἀτμολέθητα τοῦ πλυντηρίου καὶ τὰ λουτρά, τέλος δέ, ἀφοῦ εἶδον ιατρούς καὶ νοσοκόμους, καὶ ἄλλους ὑπαλλήλους τοῦ καταστήματος παιζόντας τὴν σφαιραν, καὶ ἄλλους γυμναζούμενους ἐπὶ τοῦ μονοζύγου, μοί εἰπε τις ὅτι δὲν ἔχω ἄλλο νὰ ἴδω, καὶ μὲ συνώδευσε φιλοφρονέστατα μέχρι τῆς θύρας. Εἰς τὴν ἔρωτησίν μου, ἔξακολουθεῖ ὁ ἐπισκεψθεῖς τὸ φρενοκομεῖον μήτι ιατρός, «έὰν ἐπιτρέπηται νὰ ἴδω τοὺς φρενοβλαστεῖς;» «Εἴδετε μέχρι τοῦδε ἔκαποντάδα τοιούτων» μοί ἀπήντησεν ὁ ἀρχιφύλαξ, «ἐν τῷ κήπῳ, τῷ σφαιριστηρίῳ, τῷ μαχειρείῳ, τῷ γυμναστηρίῳ. Ἐάν θέλετε νὰ ἴδητε περισσότερους πρέπει νὰ μεταβῆτε εἰς Φ . . . , ἐνθα σήμερον τελεῖται ἐκκλησιαστικὴ πανήγυρις, καὶ μεγάλη ζυθοποσία ἐκεῖ ἀπῆλθε καὶ ὁ ἡμέτερος βοηθὸς διὰ τοῦ σιδηροδρόμου μὲ 30 ἀσθενεῖς κυρίως πρὸς ἀναψυχήν ἢ πρέπει νὰ μεταβῆτε εἰς τὸ καφενεῖον τοῦ Χρυσοῦ Στέμματος: ἐκεῖ καθηνταὶ δώδεκα ἀσθενεῖς παίζοντες σκάκιον, δόμινον. Δοῦλος ταπεινοτάτος» μοί εἶπε τέλος ὁ φύλαξ καὶ μοί ἔκλεισε τὴν θύραν.»

«Ο, τι συνέβη δὲ εἰς τὸν ἐπισκέπτην τοῦτον συμβαίνει εἰς πάντας. «Ἀπαντεῖς ἔρχονται καὶ ἀπέρχονται χωρὶς νὰ ἴδωσιν ὅτι πρὶν ὑπελάμβανον ἀξιοθέατον.

Ηρωτήθην πολλάκις, «ἄλλα ποῦ εἶναι τέλος πάντων ἐδῶ, οἱ μανιακοί, οἱ ὠρυόμενοι, οἱ κραυγάζοντες;» Οὗτοι εἶναι αὐστηρῶς ἀποκεκρυμμένοι τῆς περιεργίας τῶν ἐπισκεπτῶν. Εἰς τοῦτο δὲ κυρίως κείνται τὰ προτερήματα τοῦ καλοῦ θεραπευτικοῦ καταστήματος, ὅτι ἀσθενεῖς, οἵτινες καθεκάστην ἐχειρονόμουν οἵκοι μανιακῶς, ἐφέροντο μανιόμενοι, φρενητιῶντες καὶ ἐπισύροντες τὸν οἴκον, ἐν τοῖς καταστήμασι δεικνύονται μετά τινας ὥρας ἥρεμοι, σώφρονες, καὶ εὐθυμοί. Ἐνταῦθα καὶ μόνον εύρισκει ὁ τὰς φρένας δεινῶς πάσχων ὅτι δὲν δύναται νὰ εὔρῃ ποτὲ παρά τοῖς ἐνδιαφερομένοις οἰκείοις καὶ φίλοις, δῆλα δὴ πᾶν ὅτι ἀπαίτει ἡ νοσηρὰ αὐτοῦ κατάστασις, ιατρούς, γνωρίζοντας νὰ περιποιῶνται τοιούτους ἀσθενεῖς, νοσοκόμους ἔξησκημένους, ἐπιμελεῖς καὶ προσεκτικούς δι᾽ ὅλης τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτός, ἐν γένει δὲ πάντας γνωρίζοντας νὰ προσαρμοσθῶσιν ἐλλόγως καὶ συμφώνως πρὸς τὴν ἀσθενὴ αὐτοῦ κατάστασιν. Ἐνταῦθα ὡσαύτως εύρισκει ὁ ἀσθενὴς ἄσυλον, ἐνθα προφυλάσσει τὰς παράφρονας αὐτοῦ πράξεις ἀπὸ τῶν διαπεραστικῶν βλεμμάτων, ἐνθα ὀλορύθως ἐπιβλέπεται καὶ δὲν γίνεται χρῆσις διεγέρσεως τῶν δυνάμεων διὰ πολυασχόλου ἐργασίας, ἐνθα ὅμως ἀπολαμβάνει πολλῷ μείζονος ἐλευθερίας ἢ ἐν τῷ οἴκῳ, ὑφ' ὅλας τὰς ἄλλας περιστάσεις. Ἐνταῦθα ἀφίνεται ὁ μελαγχολικὸς ἐλευθερος νὰ κλαύσῃ, ὁ μανιακὸς νὰ ἔκτελέσῃ τὰς μανιώδεις αὐτοῦ χειρονομίας, μόνον δὲ ἐδῶ, κεκρυμμένος ἀπὸ τῶν ὄμμάτων τῶν ὑγιῶν

ἀνθρώπων δύναται ὁ ταλαιπωρος κατὰ βούλησιν νὰ φύλη, νὰ θορυβήσῃ νὰ ἀλαλάξῃ, καὶ ἐκραγῇ εἰς ὥρυγάς κατὰ τὴν διάθεσιν τῆς καρδίας του. Συνήθως ὅμως τὸ πολυτάραχον τοῦ πάσχοντος καὶ αἱ μεγαλόφωνοι ἐκδηλώσεις τῶν ἀσθενῶν αὐτοῦ ὄρμῶν μετριάζονται οὐσιωδῶς ἀμα τῇ εἰσαγωγῇ αὐτοῦ εἰς τὸ θεραπευτήριον διὰ τοῦ παραδείγματος τῶν λοιπῶν ἀσθενῶν, καὶ διὰ τοῦ ἐπικρατοῦντος πνεύματος τῆς ἡρεμίας, τῆς γαλήνης καὶ τῆς τάξεως.

Οι μανιακοί, καὶ οἱ διηγεκῶς κλαίοντες, οἱ ὠρυόμενοι ἀποκρύπτονται πάντοτε ἀπὸ τῆς θέας παντὸς ἐπισκέπτου, καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν συγγενῶν των. Ἀπομονοῦσιν αὐτοὺς ἐντὸς αἰθουσῶν, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν ἐμπείρου φύλακος, μέχρις οὐ παρέλθῃ ἡ θύελλα τῆς ἀνησυχίας. Οἱ ἀσθενεῖς, οὓς βλέπει ὁ θεατὴς εἶναι ἔξι ἐκείνων, οἵτινες οὐδέποτε ἢ σπανιώτατα δίδουσιν ἀφοριὴν νὰ αἰσθανθῇ τις ὅτι εὐρίσκεται ἐν δυσαρέστω συντροφίᾳ.

Πρὸ πεντήκοντα ἑτῶν ἐν Γερμανίᾳ καθησύχαζον τοὺς πάσχοντας ἐγκλείοντες αὐτοὺς ἐν δεσμωτηρίοις, ἐνθα ἐκρέμαντο ἀλύσεις στερεωμέναι ἐπὶ τῶν τοιχῶν, εἴτε δι᾽ ἄλλων διαφόρων βασανιστηρίων μηχανημάτων, καὶ διὰ ναρκωτικῶν μέσων.

Ἐν ἔτει 1826 ἐν Γαλλίᾳ ὁ Φίλιππος Πινέλ, καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ὁ μέγας ἀνὴρ καὶ ιατρὸς Βιλλίς, εἶτα δὲ ὁ Κουλλέν, ἤνοιξαν νέαν ὄδον πρὸς θεραπείαν τῶν φρενοβλαστῶν, βασιζούμενην ἐπὶ τῆς φιλανθρωπίας.

Τὸ παράδειγμα τούτων ἡκολούθησαν εὐθὺς ἐν Γερμανίᾳ, δὲ δὲ ἰδρύθη τὸ πρώτον ἀληθές θεραπευτικὸν κατάστημα τῶν φρενοβλαστῶν ἐν Sonnenstein τῆς Σαξωνίας, ἐπηκολούθησαν αὐτὸ τὰ λοιπὰ φρενοκομεῖα ἐν Schleswig τῷ 1820, ἐν Siegburg τῷ 1825, ἐν Πράγᾳ καὶ Ἀϊδελέργῃ τῷ 1826, ἐν Χάλλη ἐν Τυρόλφ τῷ 1830, ἐν Winnerthal καὶ Zwiefalten, ἐν Βυρτεμβέργῃ τῷ 1834, ἐν Illenau, ἐν Baden 1842, ἐν Χάλλη 1844, ἐν Ἐρλάγγῃ 1846 κτλ.

«Οχι μόνον δὲ σήμερον δὲν μεταχειρίζονται ποσῶς πρὸς θεραπείαν τῶν φρενοβλαστῶν μέσα ἀναμυνήσκοντα τοὺς προτέρους χρόνους τῆς βαρβαρότητος, ἀλλὰ πρὸ 20 — 25 ἑτῶν ἐγκατέλιπον καὶ τὰ ἀπλούστατα μέσα τοῦ καταναγκασμοῦ, δηλ. τὸν καταναγκαστικὸν χιτῶνα καὶ τὴν ἔδραν, καὶ ἔξωρισκαν πάντα τρόπον περιορισμοῦ εἰς τὴν θεραπείαν κατὰ τὴν ἀγγλικὴν μέθοδον. Εἰς μεμονωμένας περιστάσεις ὅποταν ὁ ἀσθενὴς εἶναι πληγωμένος ἢ ἔγη ἔξανθήματα τοῦ δέρματος, μεταχειρίζονται τὸν χιτῶνα τοῦτον προσωρινῶς, ὅπως ἐμποδίσωσι τὰς τρώσεις καὶ τὸ ξύσιμον καὶ ἄλλας πράξεις τῶν ἀσθενῶν. Μεταξὺ 400 ἀσθενῶν ἐν τοῖς γερμανικοῖς φρενοκομείοις μόλις εὑρον δύο ἢ τρεῖς εἰς οὓς εἰχεν ἐφαρμοσθῆ ὁ καταναγκαστικὸς χιτών, καὶ τοῦτο δὲ ἐπὶ βραχύτατον χρόνον.

Ο ἄγνοῶν τὰ ἐν τοῖς φρενοκομείοις ἀπορεῖ βεβαίως πῶς οἱ ἐν τῇ αὐλῇ διὸ πριόνων καὶ πελέκεων συνεργαζόμενοι φρενοβλαβεῖς δὲν ἀλληλοκτονοῦνται. Ἀλλὰ σκεφθῶμεν ὅτι καὶ οἱ φρενοβλαβέστατοι ἐνταῦθα δὲν εἴνε τόσῳ φρενοβλαβεῖς ὥστε ἔκτος, ἐνθα μέγα μέρος τῆς ἀθλιότητός των, τῷ παραφόρων αὐτῶν παραστάσεων καὶ πράξεων χρεωστεῖται εἰς τὴν ἐκ μέρους τῶν ὑγιῶν ἀνόρθωτον θεραπείαν καὶ εἰς τὴν ἀπρεπῆ συμπεριφορὰν τῶν περὶ αὐτούς.

Ως ίατρὸς τοιούτου καταστήματος θέλω περιφέρει τὸν διαφερόμενον ἀναγγώστην (καὶ τίς ἀνθρωπὸς δὲν διαφέρεται περὶ τῶν δυστυχῶν τούτων πλασμάτων), ἐν τῷ καταστήματι ἐπὶ βραχὺν χρόνον καὶ θέλω συνοδεύει τούτον ἀπανταχοῦ, εἴτα δὲ θέλω δεῖξει ἐν τῇ «Αἰθούσῃ τῆς συναναστροφῆς» καὶ ἔξαρτε τινα δείγματα ἀσθενῶν ἐν ταῖς μεθ' ἡμέρων διμιλίαις.

Κάτω τοῦ οἰκοδομήματος εἰς τὰς ύψιθλούς ισογείους κατοικίας τὸ πᾶν διατελεῖ ἐν ἡρεμίᾳ καὶ εὐφροσύνῃ. Εἴνε τὸ τυῆμα τῶν ἀνιάτων ἀσθενῶν τῶν ἔχόντων προϊόντων παράλυσιν, οἵτινες ἐν μέρει πάσχουσι τὴν παροδικήν μανίαν τοῦ μεγαλείου, δοξομανίαν τούτων ἡ διάνοια σχεδὸν ἡδὸν κατηρειπώθη. Παρ' ἀπασι τούτοις ἡ σκηνὴ τελειοῦται ἐντὸς ἐνὸς ἢ δύο ἑτῶν, τοῦ θανάτου ἀπαλλάσσοντος αὐτούς ὅλων τῶν παραφρόνων ἰδεῶν καὶ ἀδυναμιῶν. Οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι, πασχοντες ἀρχικῶς τὴν «μονομανίαν τοῦ μεγαλείου», ὅπως ἐκάλεσαν τὸ πάθημα τοῦτο, δὲν δεικνύουσιν ἐν ἀρχῇ ἔγνος ψυχικῆς συγκεχυμένης παραφωνίας. Αἰρόντες γίνονται εὔθυμοι, καλοὶ ἀνθρώποι. Ο Κόμης Χ. μὲν περιπτύσσεται καὶ μὲ διορίζει ίατρόν του μὲ μισθὸν 100,000 λιρῶν στερλινῶν κατ' ἔτος, ἄμα γεννη ὑγιής. Μᾶς δωρεὶ 1000 ἀραβικούς ἵππους καὶ χρυσᾶς ἀμάξας. «Ἐτερος κύριος ἐργοστασιάρχης μᾶς ἐρωτᾷ ἐάν γνωρίζωμεν τὰς 1000 αὐτοῦ οἰκίας ἐν Βιέννη κτλ.

Οι παράλυτοι οὗτοι οἰκοῦσι τὸ ισόγειον πάτωμα, ὅπως εὐκόλως μεταβαίνωσιν εἰς τὸν κῆπον. Καίτοι δὲ τοπικῶς μόνον, καὶ διὰ τὸν μὴ γνωρίζοντα, ἀφανῶς παράλυτοι, δυσκόλως δύνανται ν' ἀναβῆσαι τὰς κλίμακας.

Οποῖα εὐτραφὴ πρόσωπα, οἵας στρογγύλαι μορφαί! Νομίζει τις ὅτι πάντες οὗτοι οἱ ἀνθρώποι διάγουσιν ἀξιοζήλευτον ἥρεμον βίον, καὶ καλοπερῶσιν ἔριστα. Εἴνε πάντες κάτοικοι διαρκεῖς τοῦ καταστήματος, γελῶσιν ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ἀδικαόπως καὶ εἴνε εὐχαριστημένοι συνήθως εἰνε εὐτραφεῖς καὶ ὑπερευτυχεῖς ἀπολαμβάνουσι τῆς ὑπάρξεως. Ήδη δὲ τοιούτους εἰς τὴν παραφρόνη τῶν ἢ ἐπεθύμησαν οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι τὸ ἀπολαμβάνουσιν ἡδὸν ἐν τῇ παραφόρῳ διανοίᾳ των. Δι' αὐτούς ἡδόνην αἱ ἡμέραι τῆς εὐδαίμονίας. Ο ἔμπορος ἐπραγματοποίησε τὰς κολοσσιαίας αὐτοῦ παραγγελίας, ὃ εὐγενῆς ἔχει κτήματα, ἵππους

καὶ πᾶν ὅτι ποτὲ ἐπεθύμησεν ἡ καρδία του ἐν ἀφθονίᾳ. Ο ίατρὸς τῶν κάλων ἔκαμεν ἡδὸν τὰς μεγαλητέρας καὶ ἐπιστημονικωτέρας τῶν ἐφευρέσεων. Ο ποιητὴς τῶν ἀπόκρεω ἔγραψε τὰς μεγαλητέρας καὶ μεγαλοπρεπεστέρας ἐποποίας. Υπογελῶντες ἀναγγέλλουσιν ἡμῖν τὰς κτήσεις των, τὰς ἐμπορεύματά των, τὰς οἰκίας των, τὸ ἀγρύριον των, τοὺς τίτλους των, τὰ παράσημά των κ.τ.λ. μᾶς λυποῦνται δὲ μόνον διότι ὅλου αὐτοῦ τοῦ πλούτου δὲν ἔχομεν ἀκριβῆ ἴδεαν.

Τὸ μόνον σωματικὸν ἐλάττωμα, ὅπερ παρατηρεῖται εἰς τοὺς ἀνθρώπους τούτους εἴνε τραυλισμός τις μικρὸς τῆς γλώσσης, βάθισμα μικρὸν ἀνεῳγμένων τῶν ποδῶν, πρὸς τὰ ἔξω ἀπώθησις τοῦ ἐνὸς σκέλους, μικρόν τι παρηλλαγμένη φυσιογνωμία, κόραι τῶν ὄφθαλμῶν ἀνομοίως εὐρεῖαι, κτλ. τέλος δὲ πράγματα μικρὰ μὲν διὰ τοὺς πολλούς, ἔγειροντα ὅμως σπουδαῖς φροντίδας εἰς τὸν ίατρὸν καὶ παρέχοντα κακίστην πρόγνωσιν. Ισχνοὶ τινες ἀσθενεῖς δὲν εύρισκονται πρὸ καιροῦ ἐν τῷ καταστήματι, δυσκόλως δὲ θὰ γίνωσιν εὐτραφεῖς. Παρ' αὐτοῖς ἡ νόσος προβαίνει ταχεῖα μέχρι θανάτου. Πάντες ὅμως εἴνε εὔτυχεῖς, πάντες εὐχαριστημένοι. Οὐδαμοῦ ἀκούει τις παράπονον, οὐδαμοῦ θρῆνον, οὐδαμοῦ βλέπει ἀνηπυχίαν. «Απαντες μεταβαίνοντις ἀπὸ τῆς παρούσης ὑπάρξεως εἰς τὴν ἀλλην ἐν φανερῷ ἡσυχῷ εὐαρεστείᾳ, φερόμενοι ὑπὸ τῆς νοσηρῶς ἐγγηρευμένης φαντασίας των. Εὖν δὲ καὶ ἐπίθη ποτὲ ἔξεγερσίς τις τοῦ θυμοῦ αὐτῶν, διότι δὲν πιστεύει τις εἰς τὰ πλούτη των, πάραυτα ἐπέρχεται ταχεῖα καταπράγνυσις. «Οπως δὲ ἀπαντες σχεδὸν οἱ φθισικοὶ πιστεύουσιν ἀκραδάντως καὶ ἐλπίζουσιν εἰς τὴν ίασιν, διότι δὲ πλησιέστερον τοῦ θανάτου τόσῳ μεγαλείτερα καὶ τολμηρότερα σχέδια ἐκτυλίσσουσι, οὕτω καὶ πάντες οἱ τεταργμένοι τὸν ἔγκεφαλον καὶ τὸ σῶμα παράλυτοι εἴνε οἱ αἰσιοδόξοτεροι τῶν θυητῶν, τὰ πάντα βλέποντες φόδινα. Εὖν τοὺς ἐρωτήσετε, θὰ σᾶς εἴπωσιν ὅτι πάντες εἴνε ὑγέστατοι, πλούσιοι, σοφοί καὶ εὔτυχεῖς. Επειδὴ δὲ δύνανται κάπως καὶ νὰ ἐργάζονται, ἐκτελοῦσιν ἐν ἀνάγκῃ καὶ μηχανικά τινα ἔργα, οἷον παίζουσι κλειδοκύμβαλα, τσίτερ, ἐργάζονται εἰς τὴν γραφικήν, κατὰ τὴν κρίσιν τῶν ἰδίων μάλιστα ὠραιότατα καὶ τεχνικώτατα.

Αἱ ἐπιστολαὶ των εἴνε συνήθως πτωχαὶ ἰδεῶν καὶ φλύαροι, τὰ σχέδια ἀνακριβῆ, καταναλίσκουσι δὲ τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου μὲ τὰς ἀγαπητὰς αὐτῶν ἐνασχολήσεις.

Πῶς δύναται τις νὰ προσβληθῇ ὑπὸ τοιούτων ἐγκεφαλικῶν ἀσθενειῶν εἴνε εὐνοητότατον. «Οπως ὁ ὠρολογιοποιὸς εὐκόλως πάσχει ἀπὸ νοσήματα τῶν ὄφθαλμῶν, οὕτω καὶ διανοητικῶς ἐν διηνεκεῖ διεγέρει τῶν δυνάμεων, ἐν παρατεταμέναις ἐρευναῖς ἡ διανοητικῆς ἐργασίαις ὣν προσβάλλεται ἐξ

ἀσθενειῶν τοῦ ἐγκεφάλου. "Ἐνεκα τούτου πάσχει ἀποκλειστικῶς σχεδὸν τὸ ἄρρεν φῦλον. Εἶνε βέβαιον ὅτι οἱ πάσχοντες ἐκ φρενοβλαβείας εἴνεις εἰκόσακις πλείονες τῶν γυναικῶν. Ὡς αἰτίους τοῦ κακοῦ τούτου ἀναφέρουσι πλήν ἀπασῶν τῶν Μουσῶν καὶ τὸν Ἐρμῆν, τὴν Ἀφροδίτην, τὸν Βάκχον καὶ τὸν λοιπὸν Ὀλυμπον, πρὸς δὲ τούτοις τὸν καπνὸν καὶ τὴν νικοτιανήν.

Ἐνῷ δὲ ἀσθενής τις ἰσχυρίζεται ἐν τῷ καταστήματι τούτῳ ὅτι εἴνεις 800 πόδας ύψηλός, ὅτι εἴνεις δὲ ἰσχυρότερος ἀνθρωπος τῆς γῆς, ὅτι καμνεῖ δρόμον 1000 ὡρῶν ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ εὐχερέστατα, καὶ ὅτι ἔγραψεν 100 τῶν λαμπροτέρων τραγῳδιῶν, ὅτι ἔχει κεφαλὴν ἐκ πολυτίμων λίθων καὶ χρυσᾶς ὑπόδηματα, πάντα δὲ ταῦτα βεβαιοῦμε τὸν λόγον τῆς τιμῆς του, ἀναφαίνεται αἰφνῆς ἡ οὐδέποτε ἐλλείπουσα συνοδὸς τοῦ κακοῦ ἡ ἐπιλησμοσύνη, εἴτα προσθίνει ἡ ἀσθενεία τῆς γλώσσης ἀδιακόπως, ταύτην ἐπακολουθοῦσι μικραὶ ἀποπληκτικαὶ εἰσβολαὶ, τέλος δὲ τὸ θερμόμετρον τῆς πνευματικῆς καὶ σωματικῆς ἐνεργείας κατέρχεται εἰς τὸ μηδέν, καὶ ἡ σφραγὶς τῆς βλακείας χαρακτηρίζει τὸ ἥρεμον τέλος.

Μεταθέμεν ἦδη διὰ τοῦ κήπου εἰς ἄλλο τρῆμα τοῦ καταστήματος ἐπίσης ἰσόγειον. Τοῦτο κεῖται ὅπισθεν τοῦ κυρίου καταστήματος. Ἐνταῦθα βλέπομεν τοὺς παραφόρους, τοὺς μανιώδεις, τοὺς ἡλιθίους. Ἐνταῦθα ὑπάρχει τεχνητὴ θέρμανσις καὶ καλὸν ἀνεμιστήριον, ὅπως θερμαίνωσι τὰς ὑψηλὰς σχεδὸν κενὰς αἰθούσας. Ἐνταῦθα τέλος φέρονται καὶ οἱ φρενόπληκτοι οἱ ὅλως ἀνίστοι, ἥτοι οἱ ἡλίθιοι. Οὗτοι ἀποθέντες τὰς ἐν ὄντειρῳ κεκτημένας ἀξίας των, τὰς τιμάς, τὰ παράσημα, τὰ ἐνδύματα, τὰς στολάς, χανουσι καὶ αὐτὴν τὴν ἴδιότητα τοῦ ἀνθρωπίνου χαρακτῆρος. Λευκότατος καὶ ὅλως χρυσαφός εἴνει ὁ χάρτης τῶν ἀναμνήσεων αὐτῶν, ἀληθῆς tabula rasa. Τὸ πᾶν ἐπὶ τοῦ πίνακος τούτου ἔχει λείφθη ὡς διὰ χειρὸς ἐπιτριψάσης ἐπ' αὐτοῦ ἔνυγρον σπόγγον. Θεωροῦσι τὸ παρὸν ἀσκαρδαμυκτεῖ ἐν ἀπαθείᾳ, ἀλλὰ δὲν βλέπουσιν αὐτὸν πλὴν μόνον διὰ τῶν ἔξωτερικῶν ὄφθαλμῶν των, διότι δὲν τὸ περιλαμβάνουσι διὰ τῆς ψυχῆς. Τὸ πρὸ τῶν ἀσθενῶν τούτων ἰστάμενον δὲν διεγείρει ἐν αὐτοῖς νέας παραστάσεις, ὅλαι δὲ αἱ παλαιαὶ προηγούμεναι ἔννοιαι εἴνεις συντετριμμέναι καὶ καταπεπτωκυῖαι. Ὁ μηχανισμὸς τοῦ παραστατικοῦ διὰ τὸ παρὸν ἐνεργεῖ βραδύτατα, σχεδὸν οὐδόλως. Καὶ αὐτὴ ἡ φαντασία, ἡ ἐλαφροτάτη αὐτῆς καὶ πάντοτε πρόσχειρος καὶ ἐνεργὸς ψυχικὴ δύναμις, καὶ αὐτῆς κεῖται παράλυτος, τὸ σκεπτικὸν εἴνεις ἔννοια, ἡ δὲ θέλησις μηδέν. Ὁ ἀσθενὴς δὲν θέλει τίποτε. Τὸ πολὺ πολὺ λαμβάνει τὸ φαγητὸν ὅταν τὸ παραθέσωσιν ἔμπροσθεν του καὶ αἰσθάνηται πενιαν. Καὶ τοῦτο δὲ καταπίνει ἔνεις σκέψεως, κινδύνευσιν νὰ πνιγῇ.

ἀδιαφορεῖ δὲ ἂν εἴνει καλὸν τὴν γεῦσιν ἢ κακόν, ἀν εἴνει ἐψητὸς ἵνδιάνος ἢ ἔβρασμένα γεώμηλα.

"Ἐὰν ὁμιλήσῃ τις μετὰ τοιούτου φρενοπλήκτου βλακός, ἀπαντήσῃ δὲ αὐτὸς βραδέως καὶ μετὰ κόπου, θέλει τις πάραυτα ἀναγνωρίσῃ εἰς αὐτὸν τὰ ἐρείπια τῆς πνευματικῆς δυνάμεως. Εἰπόν ποτε εἰς γελῶντα βλάκα· «Ἐօρίκε, εἰσαι βλάξ· δὲν εἴνει ἀλήθεια;». Οὗτος δὲ ησυχος τρίβων τὰς χεῖρας ἐξ εὐχαριστήσεως καὶ ἀπωθῶν τὸ ἐν σκέλος πρὸς τὰ ἔξω μοὶ ἀπήντησε βραδέως· «Μάλιστα ἡ ἀδελφή μου διαλέγει μπιζέλια». Ἐπὶ τῇ ἐρωτήσει δὲ ἂν γνωρίζῃ τι εἴνει βλακία, μοὶ εἴπεν, ἐνασχολούμενος μὲ τὸ κομβίον τοῦ ἐνδύματός μου καὶ φαύων τὴν καπνοσύριγγά μου· «Μάλιστα, μία καμήλα ποῦ τὴν ἔξεψα σὲ μιᾶ καρέκλα.»

Τέλος λησμονεῖ ὁ δυστυχής καὶ αὐτὸ τὸ τελευταῖον λείψανον, ὅπερ τῷ ἔμεινεν ἐκ τῆς προσωπικότητός του, ἀπὸ τοῦ πνευματικοῦ του ἐγώ, τὸ ὄνομά του. Δυσκολωτέρα δὲ εἴνει ἡ περιποίησις τοιούτων βλακῶν ἢ παίδων. Τὸ ἀβοήθητον παιδίον εἴνει μικρόν, ἔχει ἐλάχιστον βάρος καὶ δύναται τις νὰ τὸ ὑψώσῃ καὶ φέρῃ πρὸς ὅλας τὰς ἀνάγκας αὐτοῦ. Ὁ βαρύς ὅμως τὸ σώμα βλάξ ἀπαιτεῖ μεγάλας φροντίδας, διότι ἀνάγκη νὰ σηκώνωσιν αὐτὸν ἀπὸ τῆς κλίνης, νὰ καθαρίζωσι, νὰ ἐνδύωσι, νὰ τρέψωσιν, ἢ τούλαχιστον νὰ ἐπαγρυπνῶσι κατὰ τὸ φαγητὸν αὐτοῦ. Ἐν μέσῳ τοῦ πνευματικοῦ τούτου ζόφου καὶ τῶν μελανῶν τούτων ἐρημιῶν τῆς πνευματικῆς ὑπάρξεως ἀναλαμπεῖ ἔνιοτε καὶ φωτεινή τις ἡλιακὴ ἀκτὶς ἀπὸ τῶν προτέρων καλλιτέρων χρόνων. Φιλόφρων τις λόγος λεγόμενος ἐν καταλλήλῳ περιστάσει, σιγάρον διδόμενον ἐν καταλλήλῳ χρόνῳ, μελωδικὴ μουσική, λάμπον δένδρον τῶν Χριστουγέννων, ἀνακαλοῦσιν ἔνιοτε πρὸς στιγμὴν τοὺς ἀνθρωπίνους χαρακτῆρας ἐπὶ τοῦ ἡμαρωμένου προσώπου, προκαλοῦσι λέξιν τινά, ἔνιοτε δὲ καὶ φράσιν. Μετ' ὅλιγον ὅμως τὸ πᾶν παρέρχεται. Ὁ ἀσθενὴς μεθ' οὐ εὑρισκομέθα βυθίζεται πάλιν ἐν τῇ πνευματικῇ νυκτὶ, ἐν ἡ πρότερον διετέλει, κρώζων, σαίρων, ἀτενίζων ἀμβλέως καὶ ταυρηδόν.

"Ἐκ τοῦ πλησίον δωματίου ἀκούομεν θορυβόδες παράτονον ἄσμα, ἐν τῷ μεταξύ δὲ συριγμούς, ἀλλαλαγμούς χαρᾶς, Ὕμρεις, ταραχὴν καὶ θύροβον. Ἐκεῖ εὐρίσκεται μανιώδης τις, εἰς τῶν φρενοβλαβῶν, τῶν ἔχόντων τὴν καλλιτέραν πρόγνωσιν πρὸς ἵασιν. "Οσῳ πλείον θορυβεῖ τόσῳ ἐνώριτερον θὰ ἡσυχάσῃ ἔξαντλουμενος. Βαδίζει ἐν τῷ δωματίῳ του ὡς λέων ἀδάμαστος ἐν κλωδῷ καθειργμένος. Τὸ πρόσωπον αὐτοῦ εἴνει ἐρυθρόν, χειρονομεῖ καὶ κινεῖται ζωηρότατα καὶ φλυαρεῖ περὶ διαφόρων πραγμάτων ἀναμίξ. Εἴνει ὀλόγυμνος, διότι κατεξέσχυσε καὶ μετέβαλεν εἰς μικρὰ ῥάκη ἀπαντα τὰ ἐνδύματα. Τῇ στιγμῇ

ταύτη προσφέρουσιν αὐτῷ τὸ φαγητόν ἀλλ' ίδοι
τὸ δίπτει μετὰ τοῦ πινακίου κατὰ κεφαλῆς τοῦ
νοσοκόμου, ὁ δόποις φεύγει. Κάθισμα ἐν τῷ δω-
ματίῳ του εὑρισκόμενον κατεκερμάτισεν ἐν τῇ
μανίᾳ του, τὰ τεμάχια δὲ ἀφήρεσαν, ὅπως μὴ
προξενήσῃ βλάβην τινὰ διὰ τούτων. Εύρισκεται
ταῦν ἐν κενῷ δωματίῳ, ἀλλ' ἐλεύθερος καὶ ἀδέ-
σμευτος. Καὶ τὴν κλίνην αὐτὴν ἀπεμάκρυναν.
Δέν δύναται νὰ πράξῃ τι κατὰ τῶν ψυχρῶν καὶ
λείων, δι' ἀνοικτοῦ χρώματος κεχρωματισμένων
τοῖχων. Τὰ παράθυρα καὶ ἡ θερμαντήριος θυρὶς
κείνται ὑψηλὰ καὶ προφυλαγμένα διὰ πλέγμα-
τος ἐκ σιδηροῦ σύρματος. Ἡ κλίνη παρεισάγεται
τὸ ἐσπέρας ἐπὶ τοῦ θερμοῦ δρυἴνου ἐδάφους.

'Ασθενεῖς τινες ἀπομονούμενοι καὶ ἀποκλειό-
μενοι γίνονται μανιωδέστεροι. Τούτους περιορί-
ζουσι βραχὺν μόνον χρόνον καὶ παραφυλάττου-
σιν ἐπιμελέστατα. Είτα ἐπισκέπτεται αὐτοὺς ὁ
ἰατρός, ὅτε δὲν είναι πλέον τόσον θηριώδεις καὶ
αἱμόδιψοι ἢ ὅσον ἐφάνησαν κατὰ πρῶτον. Ἐδώ ὁ
ἰατρὸς παρατηρήσῃ ὅτι ὁ ἀσθενής πλησιάζει μὲ
προθέσεις ἐπιθετικὰς πρὸς φόνον, ἀποσύρεται εὐ-
θὺς, διότι ὁ ιατρὸς φρενοκομείου ἀδικαπόως δια-
τηρῶν τὴν προσοχὴν αὐτοῦ ἄγρυπνον καὶ τὴν
ἡρεμίαν, ἀντιλαμβάνεται τοῦ κινδύνου πολλῷ
πρότερον ἢ ὅσον ἥθελεν ὁ μανιώδειος χρόνον πρὸς
ἐκτέλεσιν τῆς παράφρονος πράξεως. Μανιωδεῖς
τινὲς ὑποδέχονται ἡμᾶς μετὰ μεγίστης φιλοφρο-
σύνης, δίδουσιν ἡμῖν ἀμφοτέρας τὰς χεῖρας καὶ
ἀποπειρῶνται νὰ μᾶς περιπτυχθῶσιν. Ἰδού δὲ
εἰς, ὅστις φιλονεικῶν ποιεῖ σχήματα δεικνύων
τοὺς ἀπλοὺς τοίχους μᾶς νεύει πρὸς τὸ παράθυ-
ρον ἐπάνω, ἔκειθεν δὲ θέλει νὰ μᾶς δειξῃ συγ-
χρόνως τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἀγίου Στεφάνου ἐν
Βιέννη, τὰ τείχη τῆς Νυρεμβέργης, τὰς πυραμί-
δας, καὶ ὅλα τὰ ἀξιοπειρεγγα τοῦ κόσμου. Αὐ-
τὸς δὲ οὗτος βλέπει ὄντως ἐνδομύχως ὅλα ταῦτα
τὰ ἀντικείμενα ἐν ὀπτασίᾳ.

Βλέπει ὅλα τὰ κωδωνοστάσια, ἀκούει τὸν ἥχον
τῶν κωδώνων καὶ τῆς στρατιωτικῆς μουσικῆς
καὶ σφίγγων τὴν χεῖρα ἡμῶν μᾶς διαβεβαιοῖ
περὶ τῆς πρὸς ἡμᾶς ἀγάπης καὶ φιλίας του. «Μὲ
ἀγαπᾶτε;» μᾶς ἐρωτᾷ, χωρὶς δὲ νὰ περιμένῃ
ἀπόντησιν μᾶς διμίει περὶ τῆς «ἀναβάσεως τοῦ
δράκοντος» περὶ τῆς «περιφήμου αὐτοῦ κατα-
σταλάξεως τῶν ἴδεων», περὶ τοῦ «έγκυκλίου
αὐτοῦ ἀλεξιθροχίου» καὶ «περὶ τοῦ παραλληλο-
γράμμου τῆς ὑγείας».

“Ἄλλον τινὰ παράφρονα ὑποδεχόμενον ἡμᾶς
μὲ ὕδρεις, ἀπειλὰς καὶ κατάρας προσαγορεύομεν
διὰ βραχείας τινὸς φιλόφρονος φράσεως. “Ισως
ἀποστραφῇ ἀφ' ἡμῶν μετὰ θυμοῦ καὶ περιφρονή-
σεως, ίσως οὐχί. Τὸν παρακαλοῦμεν νὰ ἐξέλθῃ.
“Ισως ἐλθῃ, ἡ ίσως περιορισθῇ εἰς ἐκρηκτὸν τῆς
ἐσωτερικῆς αὐτοῦ βαρείας καταγίδος δι' ὅλι-
γων παταγωδῶν ὕδρεων. “Ετερος δῆμος φρενό-

πληκτος ἵσταται καὶ ἐξακολουθεῖ μανιώδειος
ἀπερχόμεθα ἡσύχως ἐντεῦθεν.

Καὶ οἱ κῆποι δὲ καὶ αἱ αὐλαί, ἐν οἷς συνή-
θως διατρίβουσιν οἱ τοιοῦτοι παράφρονες κατὰ τὰ
διατάξιμα τῆς μανίας αὐτῶν είναι μόνον διὰ
δένδρων καὶ πόρας πεφυτευμένοι. Τὰ καθίσματα
καὶ αἱ θύραι είναι ὄγκωδεις καὶ χονδροειδῶς κατε-
σκευασμέναι. Ἐδὲ ὑπῆρχε κλαδὸς δένδρου διὰ
τῶν χειρῶν προσιτός, είναι ἀπεσπασμένος.

Μεταβαίνομεν ἥδη εἰς τὸν διαδρομόν. Ἐν-
ταῦθα ἀπαντῶμεν ἀσθενῆ ὠραίαν, ύψηλήν, τύ-
πον ὑψηλώνου, ἥτις χιλιάρις ἔψαλέ ποτε ἐν Εὐ-
ρώπῃ καὶ ἐν Ἀμερικῇ. Πρὸς μηνῶν ἡ ἀσθενής
αὕτη ὅταν πλησιάζωμεν αὐτὴν μᾶς στρέφει τὰ
νῶτα, δὲν ὄμιλει οὐδὲ γρῦ, τὸ πολὺ πολὺ μετὰ
ἐπανειλημένας προτροπὰς πρὸς ὄμιλίαν μᾶς ἀπο-
κρίνεται οἰμώζουσα «Θέλω νὰ φύγω». Δέν θέλει
νὰ φάγῃ, ἀρνεῖται νὰ πῆῃ. Τὴν τρέφουμεν καθ'
ἔκαστην κοπιωδῶς καὶ τεχνητῶς διὰ τοῦ οισο-
φαγοσωλῆνος. Κατὰ τὴν ιατρικὴν ἐπίσκεψιν το-
ποθετεῖται πάντοτε πρὸ τῆς θύρας τῆς ἐξόδου
καὶ ἰκετεύοντα ἐν καὶ μόνον ζητεῖ «νὰ φύγῃ»
«νὰ ἐξέλθῃ ἐξώ». Τὴν ἀποσύρουσιν ἔκειθεν ἡσύ-
χως. ‘Ο ἐσωτερικὸς αὐτῆς πόνος είναι εἰσέτι τόσῳ
μέγας, ὥστε δὲν φροντίζει περὶ οὐδενός.

Αἴφνης δρυμῷ ἐκ τοῦ δωματίου της ἀσθενής,
γραία, ἰσχυή, ἥς ἡ πολιδὲ λελυμένη κόμη συγκε-
χυμένη πίπτει ἐπὶ τῶν κροτάφων. μᾶς κατα-
κλύζει μὲ τὰς διμολογίας τοῦ φρικώδους αὐτῆς
ἀμαρτήματος. Αὕτη είναι ἡ αἰτία τῶν πολλῶν
νόσων καὶ τῶν θανάτων, αὕτη είναι ἡ αἰτία ἐξ
ἥς ἀπέθανον ὅλα τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας της.
αὕτη ἐπέφερε συμφορὰς καὶ ἐμηχανεύθη πολέ-
μους, είναι δεκάποις κατηηραμένη, ὅταν δὲ συγκρ-
ωθῶσι τὰ ἀμαρτήματα ὅλων τῶν ἀνθρώπων,
τὰ ιδιαίτη της θὰ μείνωσιν ἀσυγχώροτα.

“Ας μὴ πιστεύσῃ δέ τις ὅτι ἐὰν διμελήσῃ εἰς
τὴν ἀσθενῆ ταύτην καὶ ζητήσῃ νὰ πείσῃ αὐτὴν
ὅτι ὅλοι οἱ συγγενεῖς της ζῶσιν, ὅτι ἐνεκα τού-
του θὰ γείνη ἡπιωτέρα! Οὐδεὶς βεβαίως νομίζει
ὅτι είναι δύνατον νὰ ἐξασθενήσῃ καὶ κατανικήσῃ
τὰ παραληρήματα καὶ τὰς ἀλόγους καὶ παρα-
φόρους κινήσεις βαρέως τυφιώντος διὰ διαβε-
βαιώσεων καὶ λογικῶν συλλογισμῶν. Δύνασθε νὰ
δειξήτε καὶ εἰς τὸν μᾶλλον ἀνεπτυχμένον τῶν
τυφιών, τὸν προσπαθούντα ἀδιαλείπτως νὰ
κατατάξῃ τὴν κλίνην του ὅπως «ὑπάγῃ τὸ σπίτι», τὸ δωμάτιον του καὶ τὰ περὶ αὐτὸν γνω-
στά, δύνασθε νὰ παρουσιάσῃ πρὸ τῶν ὀφθαλ-
μῶν αὐτοῦ τοὺς γονεῖς του καὶ νὰ τῷ δειξήτε
καταφανέστατα ὅτι εὐρίσκεται ἐν τῷ δωματίῳ
του, ἐν τῇ κλίνῃ του, ἀλλ' εἰς μάτην· μετὰ
προτροπὰς χιλιοστὴν ἥδη φορὰν ἐπαναληφθείσας
καταλείπει πάλιν τὴν κλίνην του, ὅπως πάλιν
καὶ αὐτὸς διὰ χιλιοστὴν φοράν... «ὑπάγῃ τὸ σπίτι».

"Ομοιον συμβαίνει καὶ εἰς τοὺς φρενοπλήκτους. Εἶναι ὅμως εἰς παλαιοτέρους χρόνους παρουσιάζετο εἰς τὸ κοινὸν ἡ κυρία, ητις ταῦν ἐν τῷ νοσοκομείῳ καταγγέλλει ἀδιακόπως αὐτὴ ἡ ίδια τὰ κακουργήματα της, καὶ εἰς ἑκαστον ξένον ἐπισκέπτην διαβλέπει τὸν δῆμον, ὅστις θὰ τὴν σέρη εἰς τὴν λαμψητόμον, ητις καὶ αὐτὴν τὴν νοσοκόμον ἐκλαμβάνει ὡς ῥαβδούχον, καὶ τὸ κάθισμα τῆς αὐλῆς ὡς τὴν λαμψητόμον ἐφ' ἣς σήμερον, καὶ πάντοτε σήμερον, θ' ἀποκεφαλισθῇ, ἥθελε βεβαίως ἀφορισθῇ ὡς τελεία μάγισσα καὶ ἵπποτῇ τὸ προσῆκον τέλος.

Οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι κατὰ τὰς εἰσθολὰς τοῦ πάθους τῶν ἀπατῶνται πάντοτε ὑπὸ τῶν αἰσθητηρίων τῶν. Αἱ ἀληθεῖς πρὸ αὐτῶν κείμεναι εἰκόνες διαστρέφονται ἐν ἔαυτοῖς· προσόψιόν τι ἐπὶ τοῦ τοίχου γίνεται φάντασμα, κορμὸς δένδρου διάβολος, γεράνιον φρέατος, κολαστήριον. Τοιαύτας ἀπάτας τῶν αἰσθητηρίων καλούμενας κεναι-σθητίσας ἔχουσιν ἐνίστε καὶ ὑγιεῖς.

Τρυφερά τις σύζυγος π. χ. ἀκούει μακρόθεν τὸν μετὰ πόθου προσδοκώμενον σύζυγον, ἐνῷ τὰ βήματα εἴναι ξένου εἰσερχομένου. Δειλός τις βλέπει νυκτερινὰ φαντάσματα, ἐνῷ ἔχει πρὸ αὐτοῦ κορμούς ἴτεῶν.

Ἡ δικροφὰ μεταξὺ κεναισθησίας, ἐν γένει δὲ ἀπάτης τῶν αἰσθητηρίων, τοῦ ὑγιοῦς καὶ τοῦ βλαβέντος τὰς φρένας συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ὁ ὑγιὴς πειθεῖται εὐθὺς ἄμα βλέπων τὸ πρόγραμμα καὶ ἀναγνωρίζει τὴν ἀπάτην, ἐνῷ ὁ νοσῶν δὲν δύναται νὰ πειθῇ, δὲν εἴναι εἰς θέσιν νὰ διακρίνῃ τὴν ἀπάτην τῆς ἀληθείας. Αἱ κεναισθησίαι εἴναι προϊόντα τῆς ἀσθετίας του.

Ἐνῷ δὲ ἔχομεν εἴδη παραστάσεων ψευδῶν τῶν αἰσθησεων, αἵτινες ἔχουσιν ὡς βάσιν ὑπαρκτόν τι ἀντικείμενον, τὰς κεναισθησίας, ὡς π. χ. ἐνέκλαβην τις τὸν ἀληθῆ κορμὸν δένδρου ὡς πολεμοτήν, ὑπάρχουσι καὶ ἄλλαι μορφαὶ ἀπάτης τῶν αἰσθητηρίων καλούμεναι παραισθησίαι, αἵτινες εἴναι τὸ ἄλφα καὶ τὸ ὡμέγα, αἱ διαρκεῖς συνοδοὶ σχεδὸν ἀπασῶν τῶν ἀρχομένων διαταράξεων τῆς ψυχῆς.

Ο δυστυχής, ὅστις νομίζει ἔχυτὸν καταδεικνυμένον, ἀκούει ἐν χώρῳ ἐντελῶς ἡσυχῶ τὸν πένθιμον ἥχον τῶν κωδώνων, ὁ φανταζόμενος ἔχυτὸν κατηραμένον ὀσφραίνεται τὴν θειώδη ἀποφορὰν τῆς κολάσεως. "Ετερος ἀκούει ἔχυτὸν ἀδιακόπως ὑβρίζομενον, ἄλλος βλέπει ἀπὸ τοῦ παραθύρου του ἐν λαμπραῖς φλοξὶ τὸν οἰκόν του κατόμενον κ.τ.λ. Καὶ ὑγιεῖς δὲ ἔχουσιν ἐνίστε τοιαύτας ὅλως ψευδεῖς ἀντιλήψεις ἀκούουσι π. χ. ἥχον κωδώνων, ἄλλα γνωρίζουσιν ἢ διδάσκονται εὐχερῶς ὅτι αὐται εἴναι ἀπάται τῶν αἰσθησεων.

Τοιαύτας παραισθησίαι τῶν αἰσθητηρίων (ἐπτασίαι) είχον καὶ πολλοὶ ποιηταί, τεγχίται

καὶ λόγιοι, οἷον ὁ Τάσσος, ὁ Ραφαήλ, ὁ Γκαΐτε, ὁ Νικολάϊ, ὁ Ιωάννης Μύλλερ, ὁ Ιωάννης Πώλ, ὁ Πασχάλης, ὁ Ανδράκλ κ.τ.λ., ἀλλ ὅτι διέκρινον αὐτὰς ὡς ψευδεῖς καὶ ἡδύναντο νὰ τὰς διασκόψωσιν ἢ νὰ τὰς ἀποφύγωσι. Τοῦτο ὅμως δὲν δύναται δυστυχῶς νὰ πράξῃ ὁ ἀσθενής. Οὗτος βλέπει, ἀκούει, ὀσφραίνεται καὶ γενέται πᾶν ὅ, τι κατὰ τὰς παράφρονας αὐτοῦ παραστάσεις ἐπιθυμεῖ ἐκ καρδίας, ἀγαπᾷ, μισεῖ ἢ φοβεῖται. Ο εἰς ἀκούει ἀδιαλείπτως τὴν φωνὴν ἀνωτέρας δυνάμεως κραυγάζουσαν «ἰὰν φονεύσης τοῦτο τὸν ἄνθρωπον ἐσώθης», καὶ προβάίνει εἰς πρᾶξιν, ἔτερος ἀκούει διηγεωκῶς τὴν ἀπειλὴν «έὰν κινηθῆς ἀπὸ τῆς θέσεώς σου ἀμέσως ἐχάθης». τούτου δὲ ἔνεκα δὲν κινεῖται ποσῶς τῆς θέσεώς του. Ο τρίτος ἀνεκάλυψε δηλητήριον εἰς τὸ φαγητὸν αὐτοῦ, διὸ καὶ ἀποφεύγει πᾶσαν τροφήν.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ φρενοβλαβής ἀπώλεσε τὴν πνευματικὴν δύναμιν τοῦ διακρίνειν μεταξὺ πραγματικότητος καὶ μὴ τῶν ἀντιλήψεών του, ὑπόκειται εἰς τὴν τυραννίαν τῶν αἰσθητηρίων του, εἰς ἡ πιστεύει ἀκραδάντως καὶ διὰ τῶν δοπιών αἰσθάνεται ἔαυτὸν κατὰ τὰς περιστάσεις εὔτυχη ἢ δυστυχῆ.

Φρενοβλαβής τις συγχρόνως πάσχων καὶ ἀπὸ κνισμὸν τοῦ δέρματος ἡσθάνετο λαγωούς τρέχοντας ἐπὶ τῶν νώτων του. Οὕτω καὶ Σαΐζηπηρ, διβαθύς γνώστης τῶν διεργασιῶν τῆς ψυχῆς ἐν Μάκεδον (Β' Πράξ. 1 Σκηνὴ) οὔτινος ἢ διάγονα ἦτο μεστὴ θανατηφόρων σχεδίων, περιγράφει ὡς ἔξης τὴν ὄπτασίαν τοῦ ἥρωός του:

Τί εἴναι τοῦτο, μάχαιρα, ποῦ βλέπω ἀντικρύ μου,
μὲ τὴν λαθήν της πρὸς ἐμέ; "Ω, ἔλα νὰ σὲ πάσω!
Δὲν σ' ἔχω. πλὴν τὰ 'μάτια μου ἔκει ἐμπρὸς σὲ βλέπουν.
Ὦ φάντασμα ὀλέθριον, δὲν εἰσαι κ' εἰς τὸ χέρι:
καθὼς 'ς τὰ 'μάτια αἰσθητόν; ἢ μὴ δὲν εἰσαι ἄλλο
παρὰ μάχαιρι φανταστόν, ἀπάτης μόνον πλάσμα
ποῦ τὸ γεννῆται κεφαλὴ 'ς τὴν ἔξαψιν τῆς θέρμης;
'Αλλὰ σὲ βλέπω πάντοτε, φηλαρχῆσον σὲ βλέπω
καθὼς αὐτὸν ποῦ τὸ τραβῶ ἀπὸ τὴν θήκην τώρα!
Τὸν δρόμον ὅπου ἔμελλα νὰ πορευθῶ μου δείχνεις,
καὶ ὅμοιόν σου σύνεργον θὰ εἶχα εἰς τὸ χέρι!
Τὰ 'μάτια μου αἱ ἄλλαι μου αἰσθήσεις τὰ ἐμπατζούν;
"Η μήπως εἶν" τὰ 'μάτια μου τὰ μόνα 'ς τὰ σωστά των;
Σὲ βλέπω, νά! κ' εἰς τὴν λαθήν κεφαλὴν ἐπάνω 'ς τὴν λεπίδα
αἴματος είναι σταλαγμοί, ὅπου δὲν ἥσαν πρῶτα! *

Εἴναι ἀδύνατον νὰ περιγραφῇ καταληλότερον παραισθησία καὶ τὰ αἵτια αὐτῆς.

M*

(Ἐπεται τὸ τέλος)

* Κατὰ τὴν μετάφρ. Δ. Βικέλα.